

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses |
| Herausgeber: | Alliance nationale de sociétés féminines suisses |
| Band: | 15 (1927) |
| Heft: | 254 |
| Artikel: | Les temps sont changés... |
| Autor: | E.P. |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-259101 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

la discipline ne soit trop difficile à faire pour les femmes. Elles exercent ça et là les fonctions de professeurs auxiliaires dans les écoles commerciales de perfectionnement. Dans les écoles de commerce privées, les conditions d'engagement ne sont pas favorables (internat). Il ne reste donc guère au personnel féminin que l'école de commerce pour jeunes filles.

Les traitements varient de localité à localité, et selon le nombre hebdomadaire obligatoire d'heures de leçons. Dans la section commerciale de l'Ecole supérieure de jeunes filles de Zurich, le traitement d'une maîtresse principal de branches commerciales est de 6720 fr. à 9672 fr. par an. Les maîtresses auxiliaires de cette école et celles de l'Ecole de commerce de la Société suisse des commerçants, section de Zurich, sont payées 250 à 400 fr. l'heure annuelle (jusqu'à présent la Société des commerçants n'a encore jamais confié à une femme le poste de professeur de branches commerciales.) A l'Ecole de commerce de Neuchâtel, la femme professeur de branches commerciales touche 240 à 300 fr. l'heure annuelle, avec 25 heures par semaine. Dans les instituts privés, le traitement est inférieur (par exemple 4 fr. l'heure, ou, dans un internat, 120 à 200 fr., plus la table, le logement et le blanchissage).

Dans les écoles publiques, le taux de l'heure est en général le même pour le personnel féminin que pour le personnel masculin, mais les maîtresses sont nommées pour un plus petit nombre d'heures, et touchent par conséquent un traitement inférieur (par exemple, dans la section commerciale de l'Ecole supérieure des jeunes filles de Zurich, le nombre obligatoire de leçons est pour le personnel féminin de 18 à 22 heures, pour le personnel masculin de 20 à 25 heures).

En attendant un poste stable, la femme professeur de branches commerciales peut faire du travail pratique, soit dans une grande exploitation industrielle, soit dans une banque ou dans une administration publique. Mais ici aussi elle rencontre des difficultés, et il lui sera difficile d'obtenir un poste supérieur, correspondant à sa culture et à ses connaissances. Si elle en a les dons nécessaires, elle peut aussi écrire des articles de journaux sur des questions commerciales, ou encore, si elle est douée d'une certaine intuition et qu'elle ait un don spécial pour la comptabilité, elle pourra remplir un poste d'expert-comptable et se charger de la révision des livres, soit dans un bureau d'expertise, soit à son propre compte. Les places de directrices ou de collaboratrices dans des secrétariats d'associations professionnelles ou d'organisations féminines lui offrent aussi un champ d'activité. Pour l'obtention de ces places, le grade de docteur ou de licenciée ès sciences sociales et économiques peut, s'il n'est pas indispensable, jouer cependant un rôle décisif.

En général, la femme professeur de branches commerciales qui possède l'un ou l'autre de ces grades universitaires aura plus de facilité à trouver un champ d'activité conforme à son développement et à sa culture, même si le traitement qu'elle touche n'est sou-

vent pas en rapport, surtout au début, avec les dépenses que ses études universitaires lui ont occasionnées.

Observations générales. Il est à relever qu'à l'heure actuelle, seul un nombre infime de femmes professeurs de branches commerciales est en activité en Suisse allemande. C'est donc un travail de pionnières qui leur incombe. Cependant une élite devrait pouvoir faire son chemin peu à peu. Jusqu'à présent l'offre ne paraît pas dépasser la demande. En Suisse romande, ainsi que nous l'avons fait remarquer plus haut à propos des études, les circonstances sont un peu différentes. Dans les branches commerciales proprement dites, l'Ecole de commerce de Neuchâtel seule compte des femmes parmi son personnel.

Seules des femmes douées pour le commerce et ayant des dons pédagogiques devraient se vouer à cette carrière, car ce n'est qu'ainsi qu'il leur sera possible de vaincre les préjugés encore existants.

Association professionnelle: Association des professeurs des écoles de commerce suisses.

Journal professionnel: Revue suisse des sciences commerciales, édité par l'Association suisse pour l'enseignement commercial.

(*Communiqué par l'Office suisse pour les professions féminines.*)

N.B. Reproduction autorisée seulement in extenso et avec indication des sources.

Autour du Suffrage féminin

I. LES TEMPS SONT CHANGÉS...

Les Neuchâtelois viennent de fêter le 1^{er} mars avec la joie accoutumée : drapeaux, fanfares, fusées, foire sur la place, banquets, discours, rien n'y manque. La manifestation principale de la journée, c'est, dans le chef-lieu, l'assemblée populaire qui se réunit, le soir, au Temple du Bas ; « populaire », puisque, comme le dit l'affiche, y est conviée « la population ». Le 1^{er} mars 1916, quelques femmes s'y laissèrent prendre, et se mêlèrent naïvement à l'assemblée. Le 3 mars, elles pouvaient lire dans la *Gazette de Lausanne* une lettre d'un correspondant neuchâtelois, qui regrettait qu'un certain nombre de dames eussent pris la place des citoyens. Elles savaient dès lors à quoi s'en tenir : elles ne faisaient même point partie de la « population ».

L'incident passa à peu près inaperçu, et, d'année en année, des femmes inconscientes de leur néant, et toujours plus nom-

et si courageuse, fut infiniment reconnaissant aux amies des heures d'épreuve, à Francisca-Romana de Halwil surtout. Celle-ci donna à la pauvre Anna brisée par les orages le réconfort de sa sollicitude, le calme séjour dans ce château de Halwil où, sur la haute terrasse dominant le lac, à l'ombre des grosses tours, les deux amies devisaient, cherchant et trouvant dans leur amitié réciproque l'oubli des douleurs que la vie ne leur avait pas épargnées. Petit à petit, Anna oubliait les heures de tristesses et de privations vécues à Neuhof, l'effondrement des beaux projets, l'ingratitude des uns, la méchanceté des autres et l'incompréhension de tous, l'humiliation d'avoir dû tendre la main à sa famille pour éviter la pire débâcle financière, le chagrin enfin de vivre éloignée du pauvre Pestalozzi toujours cherchant sa voie et toujours en butte à la malchance.

Enfin vinrent des heures de joie : le succès de son mari comme auteur de *Léonard et Gertrude* enorgueillit Anna. Elle reprit assez de forces pour seconder de son mieux l'in-fatigable éducateur. « C'est une excellente vieille dame, a écrit d'elle, à cette époque de sa vie, un visiteur de l'Institut de Berthoud. Elle tient les comptes de l'Institut et fait une bonne partie de la correspondance de son mari. Elle paraît avoir été créée tout exprès pour Pestalozzi. Sa douceur tempère l'éclat de ses violences à lui et elle se sacrifie au bien de la

communauté avec une générosité plus que féminine ».

La vieillesse est là. « J'ai commencé ma soixante et unième année, écrit Anna, et j'ai prié Dieu de me pardonner mon ingratitude lorsqu'il m'arrive de penser aux jours de tribulations plutôt qu'à tous les bonheurs qu'il m'a accordés. » Elle est fatiguée et soupire après l'heure où « tout va sous terre et rentre dans le jeu », ou plutôt, car elle est croyante, après la paix miséricordieuse de l'éternité.

C'est encore à Berthoud que la pauvre femme eut une grave rechute de sa maladie, et qu'elle écrivait à sa chère belle-fille, — la veuve de Jean-Jacques, remariée à un agriculteur, — une lettre touchante où elle lui lègue en quelque sorte son mari : « N'abandonne pas le bon papa dans ses voies. Et si tu y as parfois quelque peine, songe que ses intentions sont toujours les meilleures du monde et que Dieu est avec lui... » Puis, elle s'adresse à Pestalozzi : « Mon cher, mon bon mari, tu as eu une épouse fidèle qui, malgré tous ses défauts, n'a jamais eu d'autre but que ton bonheur et celui de notre famille. »

Anna se rétablit et vécut dix ans encore à Yverdon où l'Institut de Pestalozzi connut de grands succès. Dans une des grosses tours du château d'Yverdon, elle occupait au second étage deux petites chambres bien tranquilles loin du bruit et des importuns. Ayant récemment hérité une somme considé-

breuses, allèrent prendre au Temple du Bas la place des citoyens. En 1927 pour la première fois, les suffragistes eurent l'idée de s'y rendre ensemble. Elles écoutèrent avec un intérêt croissant le discours de M. Renaud, président du Conseil d'Etat, qui parlait de la démocratie, de cette démocratie battue en brèche de tous côtés, critiquable dans son état actuel, mais issue d'un idéal très élevé, et toujours perfectible : à ceux qui l'ont reçue de l'améliorer, et de combler ses lacunes... Et nos suffragistes de se dire : « Oui, nous en connaissons une, de lacune ; en parlera-t-on ? Il faut qu'on en parle. Cela doit venir. » Et en effet : « Une de ces lacunes, déclara l'orateur, c'est, à mon sens, le fait que les femmes n'ont pas chez nous de droits politiques. » Paroles courageuses, si l'on considère l'état actuel des esprits ; paroles bienfaisantes, qui exorcisèrent le mauvais souvenir de 1916. Certes, depuis cette date, et pendant ces onze années, plus d'un homme politique n'a pas craint de soutenir le suffrage féminin, mais lorsque celui-ci était directement en cause. Cette fois-ci, il est venu s'insérer de lui-même dans cet exposé, d'ailleurs remarquablement complet, de la démocratie telle qu'elle peut et devra être.

Les suffragistes neuchâteloises ont été heureuses de se trouver réunies pour entendre ce discours. Peut-être serait-ce une habitude à prendre que de se rendre, non en cortège ! mais en groupe, à telles ou telles assemblées et de resserrer ainsi le lien suffragiste. Ce serait aussi pour les féministes un moyen d'affirmer qu'elles s'intéressent à la chose publique, non point d'une façon passive, mais bien en tant que candidates citoyennes.

E. P.

II. PROPAGANDE.

L'automne passé, on s'en souvient, l'Association suisse pour le Suffrage féminin a fait distribuer aux membres des Chambres fédérales un bloc-notes suffragiste. Excellente propagande permise par le fonds Leslie. Le geste devait être renouvelé auprès des Parlements cantonaux. L'Association vaudoise pour le Suffrage féminin a fait faire de ces bloc-notes une édition française qui a été distribuée aux législateurs vaudois. Voilà pourquoi, l'autre lundi, quelques Lausannoises, assises au premier rang de la tribune publique du Grand Conseil, attendaient avec impatience l'effet de leur petit cadeau. Elles les

voyaient, leurs blocs-notes, empilés près de la porte d'entrée, sous enveloppe, à l'adresse de chaque député, — il y en a 203 —, avec une carte de visite apportant les compliments de l'Association.

En cours de séance, les huissiers se mirent à cette distribution, qui fut lente parce qu'il fallait trouver le destinataire de chaque pli ; et les chapeaux de la tribune de se pencher, de suivre attentivement les gestes des huissiers, les réactions des députés. La curiosité de nos suffragistes fut déçue, car la petite distribution ne fit pas sensation. Nos parlementaires commencent à s'habituer à ces mots : suffrage féminin, en attendant de s'habituer bien doucement à la chose. Les uns ouvrirent lentement le pli, tirèrent le bloc-notes, sourirent à la vue de la carte de l'Europe, largement tachée de jaune (pays affranchis), petitement tachée de noir (pays non affranchis) ; beaucoup portèrent leur attention sur les maximes suffragistes inscrites sur chaque feuille de beau papier toilé ; peut-être les liront-ils encore plus attentivement dans le train en regagnant la ferme que les femmes dirigent pendant leur absence. Un député, qui digérait béatement, les mains croisées sur son ventre, prit lentement l'enveloppe et sans l'ouvrir la posa sur son cœur, à l'intérieur de son habit ; recroissant les mains, il reprit son rêve interrompu. Un jeune notaire vint dire à l'une de ces dames : « Vous avez bien mal choisi vos couleurs ; cette vague jaune qui déferle sur l'Europe, c'est angoissant... »

Si cette sage et inoffensive manifestation suffragiste rencontra une quasi-indifférence, c'est qu'à l'ordre du jour de la séance figurait l'élection d'un juge au Tribunal cantonal : officiellement, il n'y avait qu'un seul candidat en liste, un candidat fort discuté, en faveur de qui une pression intense avait été exercée sur chaque député ; on n'aime pas beaucoup cela dans le canton de Vaud. Un deuxième candidat, à qui jadis des promesses avaient été faites, s'était retiré devant son remuant rival. Qu'allait-il sortir du scrutin ? Les députés allaient-ils, repoussant le mot d'ordre donné par les groupes, faire preuve d'indépendance et manifester leur volonté de choisir le plus juste, le plus digne, ainsi qu'ils le promettent dans leur serment constitutionnel ? C'est ce qui arriva. M. Henri Cherix fut élu juge cantonal, et c'était justice. Les suffragistes furent les pre-

rable de l'un de ses frères, elle se sait, ainsi que les siens, à l'abri du besoin. Ce sont des années calmes et sereines, un déclin sans grandes douleurs, un beau soir après la journée orageuse, comme parfumé d'encens par la vénération toujours amoureuse de Pestalozzi, comme illuminé par les lueurs chaudes du soleil qui se couche.

Un jour, il y a grande fête au château. On y célèbre le quarantième anniversaire du mariage de Pestalozzi et de son Anna. Et tous deux jouent gaillardement leur rôle de héros du jour. Lui est presque élégant dans un costume sans reproche. Elle a caché ses cheveux tout blancs sous la coiffe volumineuse des vieilles dames d'alors. Plus encore que les années peut-être, les chagrins et la maladie ont creusé ses traits, fatigué ses yeux, épaisse sa taille jadis si souple. Mais pour Pestalozzi, elle est toujours la belle Schulthess. Se tenant par la main, les deux vieillards ouvrirent le bal. « Très droite sous ses soixante et onze ans, avec un air de visage goethéen, la belle de jadis tendait les doigts à son cher fou de toujours. Personne ne connaît plus le pas qu'ils dansèrent. C'était une duette : pouce à la hanche, bras balancés, la pointe du pied basse. Ce soir-là, vieux maître tu avais des boucles à tes souliers ». Ainsi écrit M. Malche dans sa *Vie de Pestalozzi*¹ une belle œuvre capti-

vante, offerte en hommage au vieux maître... pionnier... annonceur... éducateur de l'humanité... la plus grande âme qui ait jamais brûlé dans notre nuit... un des plus grands confesseurs de l'humanité en route vers l'avenir...

Anna était considérée comme une reine, et c'était avec une dignité quasi royale qu'elle recevait les visiteurs attirés à Yverdon, devenue la Mecque de l'éducation, par le renom du vieux pédagogue et de ses méthodes. Elle se faisait maternelle avec les jeunes maîtres de l'Institut auxquels elle conférait, assez rarement du reste, le grand honneur de dîner à sa table, et elle aimait et choyait de tout son vieux cœur le petit Gottlieb, le fils de son fils, doux et gai comme un oiseau chantant.

Et puis, ce fut la fin. Le 12 décembre 1815, Anna Pestalozzi-Schulthess mourut âgée de soixantequinze ans. La désolation de son mari fut grande. Il ne pouvait s'arracher du cercueil où reposait sa « Nanette » : « Il était agenouillé devant le cercueil ouvert, a raconté un des maîtres de l'Institut. Il faisait l'éloge de la morte, disant tout ce qu'elle avait été pour lui et lui demandant pardon, devant tous, des cruelles souffrances qu'il lui avait values alors qu'elle aurait pu avoir une existence brillante et heureuse. Je l'entends encore répondre pour elle : Oui, j'ai beaucoup souffert, mais je supportais tout avec joie, sachant que tu ne cherchais que le bonheur des autres et que tu endurais

¹ Payot & Cie, éditeurs, 1927.